

От 1988 г. ръководи фонда „Артур Лундквист и Мария Вине“ и председателства журито към него за присъждане на награди за творчески постижения на български и шведски литератори. От 1993 г. е председател на Дружеството за приятелство с Швеция.

Понастоящем членува в Съюза на българските писатели, до 1994 г. е секретар на Българския ПЕН-център. За работата си като литературовед, преводач и издател е удостоявана с български и чуждестранни отличия, сред които изпъкват званието „Заслужил деятел на българската култура“ (1984), орден „Кирил и Методий I степен“ (1985), почетната грамота на Министерството на културата (1997) и сертификатът за официален статут на експерт в областта на културата на Националния конвент на експертите (2006), международните награди за превод „Х. К. Андерсен“ (1979) и на фонд „Артур Лундквист“ в Стокхолм (1988), отличията на Шведската академия (1983, 2000), на Съюза на шведските писатели (1994), датският орден „Рицарски кръст на Данеброг“ (2001), шведският „Кралски орден на Полярната звезда I степен“ (2007), норвежкият Кралски орден за заслуги към Норвегия (2012). По предложение на Катедрата по германистика и скандинавистика на 29 май 2013 г. проф. д-р Вера Ганчева бе удостоена с почетен знак „Св. Климент Охридски“ със синя лента за заслугите си и дългогодишните си дейност като основателка, преподавателка и ръководителка и на специалност „Скандинавистика“ в Софийския университет „Св. Климент Охридски“.

Професор Вера Ганчева има широки контакти в научните и културните среди в Швеция, Дания, Норвегия, Исландия и Финландия, които облагодетелствуват не само специалност „Скандинавистика“, а и Софийския университет, българската наука и култура изобщо.

Без съмнение заслугата на проф. д-р Вера Ганчева за развитието на скандинавистиката в България, за подготовката на нови поколения специалисти в тази сфера, за задълбочаване и разширяване на познанието на културата и литературата на нордските страни у нас са огромни. Нейният 70-годишен юбилей е само повод да изкажем благодарността и да изразим уважението си към нея като преподавател, преводач и издател, като личност, чийто творчески път хвърля мост между култури.

PROF. VERA GANCHEVA TURNS 70 HER PROFESSIONAL WAY AS A BRIDGE BETWEEN CULTURES

Chief Assist. Nadezhda Mihaylova, PhD

✉ Departments of German and Scandinavian Studies
Sofia University „St. Kliment Ohridski“
15 Tsar Osvoboditel Blvd.
1035 Sofia, Bulgaria